

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastón, 39

Mahón, Martes, 14 de Junio de 1910

Año XXIX. Núm. 11.138

Precio de suscripción en toda España: 1'50 ptas. al mes

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen

## Veamos lo que prescribe esa carta magna

Ya que siguen inflando la importancia del discurso de Melquiades Alvarez y soltando á este propósito las más ridículas enormidades; ya que el anciano ex-ministro de la República don José Fernández González ha escrito á Melquiades: «el 5 de junio será en la Historia de España efeméride análoga á la «de la reunión de los Estados generales en la Revolución francesa», asegurando también que antes no había creído nunca en el triunfo de la República, pero que oír este maravilloso discurso y creerlo inmediato, ha sido todo uno; y ya, finalmente, que «El Liberal», «El País», todos los de la cuerda, en suma, dedican sus artículos de fondo, y también varios sueltos, á poner por las nubes tan admirabilísima pieza oratoria, conviene fijarse un poco á ver lo que Melquiades nos promete, ó con lo que nos amenaza.

Porque tal discurso no hay que considerarlo desde el punto de vista de la elocuencia, ó sea literariamente, por mas que, al decir de sus enloquecidos panegiristas, sea una filigrana en este sentido, sino como documento político. El discurso del Melquiades es una especie de *carta magna* del republicanismo gubernamental español; es la cifra del programa que implantaría la República, caso de que triunfara, y predominasen en ella, no los elementos avanzados, sino los de la derecha. Conviene, pues, saber lo que lleva dentro ese programa.

A nadie extrañará que demos la preferencia en dicho conocimiento á la cuestión magna, ó sea á la religiosa. ¿Cuáles son los principios, ó si se quiere, *político-religiosos*, que informan el discurso de Melquiades? O en otros términos: ¿Qué debemos esperar los católicos españoles de un Gobierno republicano gubernamental, ó de la derecha?

Dos afirmaciones en ese sentido llaman, desde luego, la atención:

Primera. «No hay que repudiar por ideales ni por peligrosas ninguna clase de ideas.»

Segunda. «La Iglesia, depositaria de la fé, puede ser una fuerza espiritual en nuestro país y ejercer bajo el influjo de la piedad un legítimo influjo sobre las almas de los creyentes.»

Por la primera afirmación parece Melquiades un legítimo y auténtico liberal. El no proscribía ninguna idea. El no establecía ninguna especie de inquisición del Estado. Los anarquistas quedan perfectamente garantidos. Y los católicos podemos hacernos la ilusión de que también nuestras ideas serían garantidas y respetadas en el régimen melquiadesco. Tanto mas, cuanto que, según la afirmación segunda, hasta se digna Melquiades conceder á la Iglesia la posibilidad de un influjo legítimo sobre las almas de los creyentes, ó lo que es lo mismo, á las almas de los creyentes

la facultad de dejarse influir por la Iglesia, de que son creyentes. La Iglesia y los creyentes tenemos, pues, que agradecer á Melquiades esta concesión, que no es floja; la Iglesia, la de poder influir en las almas de los que creen en ella; y los que creemos en la Iglesia, la de que la Iglesia pueda influir en nuestras almas.

Pero ¡ay!, otras afirmaciones del discurso nos alarman profundamente.

Aunque Melquiades proclame que no hay, para la República, ideas peligrosas, esto no es verdad, ni mucho menos. Su mismo discurso lo proclama categóricamente.

En primer lugar, conceptúa él, no ya peligrosa, sino peligrosísima, la idea de las *promesas celestiales y de las amenazas, que juzga él ridículas, de castigos en la otra vida.*

Tan mal le parece esta idea, que, por divulgarla en la juventud y en la gente adinerada, es menester disolver inmediatamente las Ordenes monásticas. Este es el gran pecado que Melquiades encuentra en dichas Ordenes.

Cosa, en verdad, que no se explica muy bien, dada la ilustración de Melquiades. Porque profesar y procurar insistentemente que otros, ó mejor dicho, todos profesen esa idea de los premios y castigos ultraterrenos—cielo, purgatorio é infierno—será un pecado gravísimo, si así lo quiere Melquiades, pero no es pecado exclusivo de las Ordenes religiosas.

Toda la Iglesia católica lo comete diariamente, y—no hay que dudarlo—ese influjo de la Iglesia sobre los creyentes que, según el mismo Melquiades, es legítimo, se funda en gran parte en esa idea, en la esperanza de los premios celestiales y en el temor, que á Melquiades parece ridículo, protervo é incompatible con la democracia, de los castigos de ultratumba. Luego, en seguida que Melquiades caiga en la cuenta de que la proterva idea no es singular de las Ordenes monásticas, sino general de la Iglesia, es lógico que procure disolver también á la Iglesia, ya que las mismas causas deben producir los mismos efectos.

Y nuestras familias—las familias de los católicos—¿no son acaso cátedras constantes de esa idea malhadada? ¿Por ventura los católicos no nos pasamos la vida procurando inculcar á nuestros hijos y á nuestros sobrinos y á nuestros criados y dependientes y á nuestros contertulios y amigos la esperanza en el cielo y el temor al infierno, es decir, la idea que tan detestable parece á Melquiades? Luego, ó no hay lógica en el mundo, ó Melquiades tendrá que perseguirnos á todos, que procurar disolvernos á todos, y no sólo á los Institutos religiosos, ya que todos somos igualmente culpables de profesar una idea tan mala.

La cual, por otra parte, tampoco es exclusivamente nuestra. Porque á su modo y manera, también procurarán inculcarla en la juventud, y en la que no

es juventud, los protestantes en sus capillas, los judíos en sus sinagogas, los moros en sus mezquitas, todos en sus escuelas, en sus libros y en sus periódicos.

¡Lástima infunde Melquiades cuando se piensa en el trabajo que se ha echado encima, para cuando sea presidente de la República, tratando de perseguir y extinguir en el mundo, aunque no sea más que en España, esa idea de los premios y castigos ultraterrenales.

(De «El Universo»).

## Un mahonés ilustre

De un periódico del Uruguay recordamos el siguiente artículo, en el que se dedican muy justos elogios á un distinguido paisano nuestro, el ilustre mahonés don Orestes Araujo, que á fuerza de constantes estudios y de una admirable labor crítica y pedagógica ha sabido conquistarse en aquella República una prestigiosa y saliente personalidad:

### ORESSES ARAUJO

#### Una vida de labor constante «Prosistas Uruguayos Contemporáneos»

UNA DE SUS NUEVAS OBRAS

Para el periodista es siempre doloroso escribir respecto de una persona, sin el consentimiento de ella. Y es lo que hoy nos pasa al escribir de don Orestes Araujo.

Nos perdonará, el estimado escritor, por la herida que, es seguro, este artículo irá á abrir en su modestia, su eterna modestia sin límites, su modestia de ermitaño? No hemos pedido su consentimiento porque descontábamos de antemano, la contestación.

—No, no vale la pena... para qué?

Y nosotros no quisimos exponernos á recibir la negativa del ermitaño de la ciencia.

Su modestia hubiera defraudado una esperanza nuestra.

Pero no es que abriguemos la idea de presentar á un hombre de mérito, desconocido en el país. Araujo es harto conocido. Quien no le recuerda desde la escuela, cuando sus «Lecturas Ejemplares» traían á nuestros corazones de niños, el amor de los artículos del prosista poeta, el prosista con alma de niño, D'Amicis, haciéndonos lagrimear con «El pequeño escribiente florentino», «El Tamborcillo sardo», «El Pequeño vigía lombardo» ó con «El héroe de trece años»?

Es obra de gratitud la que nos mueve á escribir estas líneas, y es, á la vez, obra de consideración y de admiración, que, no admira, acaso, el tronco milenario, y á pesar de milenario, frondoso.

Y este autor es como uno de esos troncos mitológicos que ofrecen sombra sagrada á pesar de la lluvia blanca y envejecedora de los años. No está

cansado aún de esgrimir su pluma de periodista á las veces, y de escritor y pedagogo, otras muchas.

No es maestro; no obstante ama al magisterio y la escuela y la enseñanza tanto como todos los maestros y más, mucho más, infinitamente más que muchos maestros... Testigos imposible de desmentirlo son sus obras para la niñez: Cantos Escolares, Problemas de Aritmética, Lecturas Ejemplares, el libro que primero llevó á los niños las palpitaciones dulcemente sonoras de «Cuore», cuya autorización fué solicitada á su autor por el «Viejo Araujo», como le llamábamos cariñosamente, y le llamaron todos los alumnos del Instituto Normal; Perfiles Biográficos, tres ediciones de geografías de la República, la primera de las cuales es la más completa que se ha escrito hasta hoy; «Historia y Gobernantes del Uruguay», etc., etc. Pero, no son éstas, únicamente sus obras. Las tiene de más aliento, si se quiere, de mucho más aliento. Escribió la primera guía del país; los diccionarios de Geografía y de Historia, y tiene actualmente, en prensa, los libros «Tierra Uruguaya» y «Geografía Comercial del Uruguay», y como si fuese poca toda esta labor en los cincuenta y seis años, cuando en otros la mente está ya cansada, acaba de imprimirse una obra arreglada por él: «Prosistas Uruguayos contemporáneos» que en estos días debe ponerse á la venta.

Aún cuando español de nacimiento, sus actividades han tenido por escenario el territorio uruguayo; pero su fama ha trascendido al viejo mundo y á todo el continente americano. De todas partes recibe diplomas y medallas como miembro honorario de instituciones geográficas é históricas: Es miembro correspondiente de la Sociedad de Historia y Numismática de Buenos Aires; id. id. de la Sociedad Geográfica de Lima; socio de mérito de Mahón, ciudad natal; Miembro honorario de la Universidad Popular de Bogotá, y á raíz del viaje del talentoso Altamira á estas tierras, éste le acaba de proponer á la Real Academia de la Historia.

Las letras nacionales deben ya bastante al anciano venerable. Sin embargo, el viejo árbol sagrado continúa dando sombra, continúa extendiendo el ramaje.

Le visitamos pocos días ha. Le encontramos muy adentro, casi hundido en la última pieza de la larga casa. Sentado, teniendo por delante un monumento de carillas encontramos al querido ex-director y profesor del Instituto Normal. Una nueva obra, señor Araujo?

—Sí; una nueva obra: «Historia de los charrúas». Carillas escritas á modo de pasatiempo... Acopio de datos respecto de los charrúas. Reliquias. Estoy dándoles la última ojeada; Serrano quiere exhumarlas. Las hará imprimir en Europa para ofrecerlas al público en edición económica.

Luego conversamos de mucho: de sus obras, de su juventud, de sus cosas... Llegó por el año 69 desde entonces ha sentido con corazón de uruguayo, pero de un uruguayo nuevo; de un uruguayo con sangre de la madre España. El periodismo fué su primer compañero en la lucha por la vida y se identificó con él por manera al que los diarios y las revistas ocuparon y siguen ocupando su atención. José Pedro Varela fué su primer director donde él hacia de corrector, primero, y luego de corrector y administrador, y más tarde de corrector y administrador y gacetillero... El título del periódico era, «La Paz», Nacido en momentos de guerra, su título era su programa, pero, dice el señor Araujo, vino la paz para el país y entonces «La Paz» estaba de más.

Pero es imposible querer presentar al modesto cuanto valioso profesor. Sería necesario todo un libro.

Para que se juzgue de la importancia de «Prosistas Uruguayos Contemporáneos» citamos algunos de los autores que han colaborado en la obra: Rodó, El Cristo á la jineta; Reyles, las cimas solitarias; y vienen, luego, Zorrilla de San Martín, Pérez Petit, Acevedo Díaz, Abel J. Pérez, Arena, Vaz Ferreira, etcetera, etc.

AMÉRICO DEL LACIO.

### La República Argentina y la infanta Doña Isabel

Los periódicos que llegaron de Buenos-Aires amplían de manera elocuente las noticias telegráficas del entusiasta, incomparable recibimiento hecho en la Argentina á la infanta Doña Isabel.

«La Prensa», que es uno de los periódicos mas importantes de aquella República, publicó el miércoles 18 de Mayo un magnífico retrato de su alteza con la siguiente inspiradísima salutación:

¡SALVE, ISABEL DE BORBÓN!

Te saludo y arrojo á tus plantas, para servirte de alfombra, las flores que perfuman la selva americana.

Saludo en tí á la tradición de aquel pueblo, grande como el valor de sus hijos, bello como sus mujeres y poético como sus cármes, que extendió un día su imperio á todos los lugares del planeta alumbrados por el sol.

Saludo en tí á la representación viviente de aquella reina singular, única en la Historia, que después de clavar sus banderas sobre los alminares de la Alhambra, encontrando estrechos á su patriotismo y á su fé los horizontes del mundo conocido, supo adivinar en el peregrino de la Rábida al genio evocador de continentes.

Saludo en tí al manco de Lepanto, cuya gloria bastaría para iluminar todas las noches del planeta.

Saludo en tí á la gran madre que, rasgando la propia entraña, á imitación del ave mitológica, nos transfundió la sangre de sus venas, y con ella la altivez de los Cides, la lealtad de los Guzmanes, el verbo de sus excelsos oradores, la inspiración de sus poetas estupefactos y la doctrina evangélica de Cristo.

Saludo en tí á la muger española, de la cual descienden las que nos dieron el ser, y cuya ingénita bondad y cuya gracia se renueva y resplandece en nuestras esposas y en nuestras nietas.

Soy el hijo de la pampa argentina, el hijo de la democracia, que se descu-

bre y prosterna ante la dama, cuya corona de princesa me deslumbra menos que el brillo de sus virtudes domésticas, menos que sus acciones de sacerdotisa del bien, menos, mucho menos, que las luces de su inteligencia preclara.

Yo sé, señora, que el palacio donde moras es templo consagrado al arte y fuente inagotable que perpétuamente mana el bálsamo consolador de los dolores humanos; sé que son tus protegidos, tus huérfanos, tus niños mimados, cuantos jóvenes llevan en la frente la chispa creadora y que, sin una mano pródiga tendida hacia ellos, serían plantas estériles, fuerzas perdidas. Murillos y Calderones fenecidos antes de nacer; sé que amas al pobre y al enfermo, al sabio que escudriña los misterios de la vida terrena y á las almas immaculadas cuya mirada se pierde en las profundidades del éter.

Vienes á un pueblo, señora, que nació del tuyo, le ama y le admira.

Vienes á un pueblo cuyos héroes lo fueron porque batallaron con titanes, titanes españoles.

Vienes á un pueblo cuyos vates cantan, cuyos oradores hablan y cuyas mugeres arrullan en el divino idioma de Garcilaso.

Vienes á un pueblo que ha inscrito en sus leyes las doctrinas fraternales del mártir del Calvario, abriendo sus puertas á cuantos hombres de buena voluntad y de labor nos envían en ráfagas de luz todas las naciones de la tierra.

Vienes á un pueblo donde se confunden sobre el campo del trabajo los tentones y los germanos, los francos y los iberos, los hijos de Italia y los que nacieron en la estepa.

Aquí, en el enorme crisol del territorio argentino, al fuego de su sol y al impulso de sus vientos, se funden y amalgaman los gérmenes humanos que nos llegan desde los cuatro puntos cardinales; se funden y amalgaman para dar vida al hombre del porvenir, al que ha de realizar en el derecho y en el hecho las más augustas aspiraciones del espíritu.

Has surcado, Isabel, el río que descubrió Solís, y pisas el suelo donde Garay arrojó la simiente de que ha nacido Buenos Aires. ¡Contéplala!

Te encuentras en tu Patria, en tu hogar; en tu iglesia. Millones de argentinos te dan la bienvenida, y al través del aire y del Océano envían sus besos de amor á la España querida.

Pasarán los siglos, se hundirán en el abismo del tiempo los imperios, vendrán nuevas razas, ideales nuevos á ocupar el escenario y dirigir los destinos del mundo, y tal vez esta cosmópolis que ha de ser—no lo dudes, Isabel de Borbón—la ciudad más grande, más hermosa y más rica de la tierra, perezca cual perecieron las metrópolis asiáticas: pero cuando los arqueólogos de las centurias que aún no nacieron en la mente de Dios vengán á investigar nuestro pasado, hallarán testimonios, en monolitos de piedra y en láminas de bronce, de que los habitantes de este suelo hablaron la lengua Cervantes, de que debieron su origen á la nación, creadora de mundos, y valoraron sus glorias por haberlas conquistado en lid bizarra, luchando frente á frente con los soldados de Castilla. ¡Combate insuperable de los leones y las águilas!

¡Te encuentras en tu Patria, señora; en tu hogar, en tu templo! ¡Por mis labios te saludan millones de argentinos!

SANTOS VEGA.

## EL TERRORISMO

Zaragoza.—El juez de instrucción del distrito del Pilar ha dedicado toda la mañana de hoy á continuar las actuaciones relacionadas con la prisión de los maestros de la Puebla de Alfindén y el hallazgo de documentos y útiles comprometedores.

Ante el juez han comparecido Gómez de Fabián y Manuel Andrés, éste maestro interino de la Puebla y aquél detenido en Zaragoza por sus concommitancias con los dos profesores.

De lo que Andrés y Gómez de Fabián hayan podido manifestar al juez en las declaraciones de esta mañana, no sabemos nada.

El juez se ha encerrado en la reserva más absoluta.

La tarde y parte de la noche les han dedicado también el teniente fiscal, señor Inchausti, y el juez ya referido á la labor comenzada ayer.

Ambos trabajan celosamente guiados por la esperanza de descender el velo que cubre la pista del terrorismo.

Juez y fiscal han examinado detenidamente el escrito encontrado en la maleta de Manuel Andrés, y que constituye, como ya dije anoche, un relato de lo sucedido en Barcelona durante la llamada semana sangrienta.

Aún cuando las autoridades referidas han aplicado su reserva al contenido del documento, parece que de su lectura se desprende el convencimiento de que Manuel Andrés no sólo estuvo en Barcelona por aquel tiempo, sino también que tomó parte directa en los sucesos de julio.

Me aseguran asimismo que á la semana sangrienta la califica Manuel Andrés en su relato de «semana gloriosa», y que el documento, á juzgar por algunos de sus párrafos, es una indudable profesión de fe anarquista, y aún tal vez una franca apología del anarquismo.

Le han sido encontrados también al maestro de la Puebla artículos destinados á defender con calor la enseñanza laica.

Sometido á interrogatorio respecto á la finalidad de los escritos mencionados, ha dicho, según me aseguran, que con todo ello no se proponía sino adiestrarse, porque pensaban abrazar la profesión de escritor y periodista.

Otras preguntas le ha dirigido la autoridad judicial, relacionadas con las fórmulas para la combinación de explosivos, encontradas también en la maleta.

Tengo por seguro que Manuel Andrés ha confesado que la primera de las fórmulas se la proporcionó Gómez de Fabián, y de ésta dedujo él varias otras para la fabricación de bombas de diversas clases.

Los últimos trabajos realizados por el juez y el teniente fiscal parece que se encaminan á probar si el detenido Manuel Andrés está complicado en la confección y colocación de los petardos que no hace muchos meses estallaron en Zaragoza.

Y tal vez sea difícil llegar á esa comprobación, porque hace ya tiempo que desapareció de esta ciudad el sujeto apellidado Chueca, que á raíz de aquellos atentados fué detenido y con quien parece fuera de duda que se relacionó el maestro en propiedad de la Puebla de Alfindén, Félix Bielsa.

Una Comisión, formada por el alcalde, concejales y algunos vecinos de

aquella localidad, se ha personado hoy en Zaragoza y ha solicitado ser recibida por el gobernador civil.

Los comisionados han dado cuenta á dicha autoridad del peligro de que en la Puebla de Alfindén estalle una gravísima alteración del orden público si los maestros Félix Bielsa y Manuel Andrés vuelven á aquella villa.

El gobernador ha contestado á la Comisión que está dispuesto á satisfacer la aspiración del vecindario de la Puebla, y al efecto ordenará la formación inmediata de expediente á los dos maestros.

La Comisión, con tal promesa, ha salido del despacho del gobernador satisfechísima.

Es muy difícil, repito, informarse de la marcha de las actuaciones por la ya indicada reserva que las autoridades se han impuesto.

Probablemente se inhibirá este Juzgado y serán enviados á Barcelona el detenido Manuel Andrés y el sumario en esta población instruido.

## NOTICIAS

Madrid 11.

El proyecto de supresión de los exámenes en los Institutos de segunda enseñanza, sometido al Consejo de Instrucción Pública, consiste en lo siguiente, según el «Diaio Universal»:

Los actuales exámenes serán constituidos por cuatro ejercicios ó pruebas: dos de la Sección de Letras y dos de la de Ciencias, para lo cual se clasificarán en dos grupos por cada Sección las asignaturas.

Podrán examinarse de primer ciclo de Letras ó de Ciencias los que se consideren con los conocimientos suficientes, y una vez aprobado el examinado, podrá, pasado un año, como minimum, hacer los ejercicios correspondientes al segundo ciclo.

El ejercicio tendrá tres partes, por este orden: escrita, práctica y oral.

A fin de que los examinadores adquieran el convencimiento de que los examinados conocen las asignaturas, se les dá amplias facultades para que el examen dure todo el tiempo que estimen necesario, y sin limitación en el número de preguntas.

El tribunal se compondrá de personas de reconocida capacidad en la Sección correspondiente, sin que ninguno de los vocales pueda ser catedrático en activo de segunda enseñanza.

Cada vocal disfrutará de un sueldo de 6.000 pesetas anuales.

Barcelona 11.

Esta noche es esperado en esta capital el jefe regional de los tradicionalistas de Valencia don Manuel Simó.

Significados carlistas catalanes acudirán á la estación á esperarle.

—El Gobernador civil de esta provincia ha manifestado, hablando de la cuestión religiosa, que cree que en los asuntos de verdadera importancia el Gobierno del señor Canalejas marchará de acuerdo con los Obispos.

—El periódico «Las Noticias» acoge el rumor de que las sociedades económicas de Barcelona proyectan pedir al Gobierno que ordene sea inspeccionada la marcha administrativa municipal.

—Hoy se celebrará el anunciado festival de los Mercados que hubo de suspenderse el pasado sábado á consecuencia de la lluvia.

También hoy el tiempo se presenta inseguro.

## Curiosidades

### UNA ESCENA DE «TOSCA» COMPROMETIDA

El otro día se desarrolló en un gran teatro de Boston (Estados Unidos), mientras se representaba «Tosca» en italiano, una escena verdaderamente cómica.

Hallábanse cantando los dos principales personajes de la obra, Mario Cavaradossi y la Tosca, un duo apasionado, cuando en las primeras filas de butacas estallaron carcajadas sonoras e inextinguibles.

¿Qué insólita causa podía desencadenar tal hilaridad y turbar la representación? Héla aquí sencillamente.

La tiple acababa de notar que el pantalón del tenor se había rasgado por detrás, y caritativamente, como buena compañera, se había puesto á cantar, siempre en italiano y con la mas apasionada entonación: «No se vuelva usted porque se le ha roto el pantalón por detrás». Al decir esto la artista, había dado por seguro que el público ignoraba la lengua italiana. Desgraciadamente muchos compatriotas suyos asistían á la representación. Ellos eran los que se habían reído tan ruidosamente, en el momento mas patético del acto.

El público, que no había podido comprender la intempestiva alegría de los espectadores italianos, pidió fuesen expulsados de la sala. Se les llevó ante el comisario de policía, al cual explicaron el motivo de su hilaridad. Ello no impidió, sin embargo, que el magistrado les impusiera una buena multa por haber turbado el espectáculo.

## COSQUILLAS

### CERVANTESCA

Voto á Pi que me espanta la torpeza, del que en «La Voz» narraba la cosquilla; porque ¿á quien no sorprende y maravilla tal falta de razón y de nobleza?

Por Estévez vivo, su agudeza por coladura grande y no sencilla cual el pensó después, ¡Oh Ruiz Zorrilla que juicio formatás de su cabeza!...

Apostaré que todos en mi aserto, conformes estarán y habrán dejado en la befa al autor eternamente. Esto oyó todo el pueblo y dijo:—Es cierto cuanto dice *vosté*, señor soldado: Y el que dijese lo contrario, miente.

Después, incontinentemente, murmuran y comentan la chuscada se miran de reojo y luego... nada.

P. P.

## Cartera de Mahón

El vapor correo «Monte Toro» ha salido esta tarde en viaje directo para Barcelona, á hora de itinerario.

La devoción al glorioso San Antonio de Padua va creciendo en esta ciudad de una manera bien manifiesta, por merced de los favores que continuamente reciben los devotos que imploran su protección.

Plenamente demostrado quedó ayer, fiesta del citado Patriarca, lo que exponemos, pues la Comunión general de la mañana, así como los cultos de la noche estuvieron concurridísimos y se celebraron con gran solemnidad.

La Capilla donde se venera el Santo estaba adornada con gusto y profusamente iluminada, luciendo en el Altar y al pie del mismo, unos bonitos ramos de flores.

Durante la octava se celebrarán en

dicha Iglesia todas las noches, solemnes cultos dedicados al glorioso Santo.

Esta mañana han salido las fuerzas de Infantería, Artillería, Administración militar, é Ingenieros á continuar maniobras, dirigiéndose por la parte de San Clemente.

Anoche no celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad por falta de número de señores concejales.

Se celebrará mañana en segunda convocatoria.

En el juicio por jurados que se ha celebrado hoy á puerta cerrada de la causa seguida contra Miguel Rodríguez Frech sobre abusos deshonestos el Jurado ha dictado veredicto de culpabilidad y la Sección de derecho ha condenado al procesado á la pena de 3 años, 6 meses y 21 días de prisión correccional, accesorias y costas.

Carga embarcada en el vapor «Monte-Toro» para Barcelona.

3 bultos prendas para tropa; 16 bultos muebles; 6 sacos desperdicios platero; 1 pieza mármol; 1 barril aceite coco; 2 bultos tejidos; 43 cajas queso; 1 caja ornatos iglesia; 6 bultos huevos; 8 cajas y 4 paquetes calzado; 1 caja productos farmaceuticos; 3 bultos suela; 1 caja bisutería; 2 cajas objetos escritorio; 14 jaulas aves; 1 caja y 1 barril vino; 7 cajas langostas; 16 bultos monederos.

—Papá, ¿que es tentación?

—Déjame hombre.

—Dímelo que es y te deajo.

—Pues tentación, es pasar por casa

SINTES.

Según nos informan de Ferrerías, durante la noche del pasado domingo cayó sobre aquella población una copiosa lluvia, acompañada de truenos y relámpagos.

Una chispa eléctrica fué á dar en las casas del predio «Son Triay», propiedad de nuestro amigo D. Jaime Moncada, ocasionando desperfectos de alguna importancia, sin que hubiese de lamentarse ninguna desgracia personal.

Pasajeros salidos esta tarde para Barcelona á bordo del vapor «Monte Toro»:

D. Domingo Brunet; Mariano Abad; Juan Marcaró; Isidro Perez; Brígido Gómez; Rafael Gil; Antonio Espuy; Germán Morall; 8 artistas; Germana Benazet y 2 menores; Elena de la Rosa; Antonia Orfila; Ramón Taix, esposa y nodriza; Antonio Cardona, esposa é hija; Magín Melgar; Domingo Diaz; Bartolomé Caulés; Gaspar Pons; Antonio Mercadal; Julia Abelló; Soledad Albertí; Un sargento y 2 soldados; 1 sirvienta; Salvador Ortiz; Joaquín Feliú; Juana Vidal; Antonia Valerino; José, Eusebio y Eugenio Fidalgo; Juan Gomila; un religioso; Abel Gomez; Antonio Pascual; Miguel Tudurí, y Gabriel Pons.—Total 51.

### SECCIÓN METEOROLÓGICA

Barcelona 13.—13'30.—Barómetro 760'2; viento SO. flojo; mar llana; horizontes aturbonados.

Madrid 13.—14'15.—La borrasca del Mediterráneo se aleja hacia Italia. Es probable que el tiempo sea bueno en general y que en el Cantábrico haya mar del cuarto cuadrante.

### Alcaldía de Mahón

El día 16 del actual á las 3 de la tarde habrá vacunación y revacunación pública en estas Casas Consistoriales, dándose preferencia á los niños y niñas de 6 á 12 años por estar comprendidos en la edad escolar.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 14 Junio 1910.—El Alcalde, Pedro Pons Vidal.

## CULTOS

Santo de hoy.—Stos. Basilio el Magno, Mar-

ciano, Anastasio, Rufino y Eliseo.

Santo de mañana.—Santos Vito, Modesto, Crescencia y Libia.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. del Rosario en Sta. María.

Oracion de las Cuarenta-Horas en la iglesia del Sagrado Corazón, estando el Señor de manifiesto por la tarde de 7 á 8 y media.

## ESTADÍSTICA

### COTIZACIONES

	VALORES PUBLICOS
	Madrid 13.—4 t.
4 por 100 interior	85'75
Idem 5 por 100.	101'20
Acciones Banco España.	465'00
Comp. Arrend Tabacos.	379'50
Paris á la vista.	7'10 á 0'00
Londres á la vista.	27'07 á 00'00

### BANCO DE MAHÓN

#### BOLSA DE BARCELONA

13 Marzo de 1910.

4 % Interior	85'85
5 % Amortizable	101'40
Acciones Ferro-carril Alicante.	96'70
Id. id. Norte	87'85
Cambio Paris cheque.	107'05 á 107'15
Id. Londres.	27'05 á 27'07

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### COMANDANCIA DE MARINA

Despachado el 14.—Para Barcelona, vapor-correo «Monte-Toro».

### SEMÁFORO OFICIAL

Vigía de Bajoff 14.—8 m.

Barómetro 754'9; viento NO. flojo; mar picada; cielo acelajado.

### MATADERO

Reses cortadas los días que á continuación se espresan, con su peso y procedencia:

Día 8 Junio.—1 ternero, 236 kilos, Binimellar Nou (Mercadal); 1 id., 216, Llinarix Vey (id.); 1 id., 79, id.; 1 id., 133, Algarrova; 1 id., 162, ses Viñas de St. Miquel (Alayor); 2 carneros, 25, Alcaiduset (id.); 1 id., 23, Ponce Jover; 1 id., 14, estancia del Sr. Frau; 2 id., 23, propios; 4 cabras, 36, Binisermeña, y 1 cerdo, 21.

Día 9.—1 vaca, 210 kilos, Juan Mercadal (Alayor); 1 ternero, 96, Biniguarda (Mercadal); 1 id., 77, Addabús d'es Cusi; 1 id., 92, noria del Sr. Moysi; 2 carneros, 21, Trepucó de Guillermo; 2 id., 20, Turneltí d'es Capitá; 1 id., 9, estancia del Sr. Frau; 2 id., 23, Alcaiduset (Alayor); 2 id., 22, ne Ponsa (San Clemente); 2 id., 15, Algendar del señor Gomila; 4 cabras, 36, Binisermeña, y 1 cerdo, 58.

## Nuestros telegramas

(Conferencias telegráficas)

Palma 14.—13'30.

### PROTESTA DEL VATICANO

Comunican de Madrid que el Sr. Canalejas ha confirmado la noticia de que el Gobierno ha recibido una formal protesta de la Santa Sede por la Real Orden relativa á la tolerancia de cultos.

### LA DIMISIÓN DE MERINO

Un diario ministerial manifiesta la creencia de que es posible que el Ministro de la Gobernación Sr. Merino presente la dimisión de su cargo por motivos de salud.

### OTRA DIMISIÓN

En los círculos políticos circula el ru-

mor de que también piensa dimitir el Ministro de Estado Sr. Garcia Prieto.

Sin embargo, personas autorizadas lo niegan fundamente á ese rumor, asegurando que, por el contrario, el Sr. Garcia Prieto será el Ministro de la Jornada regia.

### RUPTURA DE RELACIONES

Dicen de Roma que se considera como inevitable una ruptura de relaciones diplomáticas entre el Vaticano y el Gobierno alemán.

### REGRESO DEL REY

Ayer tarde regresó a Madrid S. M. el Rey D. Alfonso.

### REUNIÓN DE LAS MAYORIAS

Ayer tarde se reunieron en el Senado las mayorías parlamentarias.

Presidió el Sr. Canalejas, quien expuso el programa que pensaba seguir el Gobierno en las Cortes, el cual programa no contiene novedad alguna de importancia.

El presidente del Consejo añadió que recomendaba al partido liberal que se adapte á las circunstancias, y expuso la necesidad de implantar una reforma tributaria. Acerca de la cuestión religiosa manifestó que, mientras no finalice la negociación diplomática, considera indiscreto puntualizar extremos.

Se defendió contra los ataques que recientemente se le han dirigido, declarando que no ha hecho más que cumplir con la Constitución del Estado al publicar la Real orden referente á las Asociaciones religiosas.

También dijo que es necesario que las doctrinas liberales se extiendan por el mundo entero, pues los liberales deben ser fuertes por si mismos y no intermediarios entre los conservadores y los partidos avanzados, ya que el partido liberal tiene vida propia.

Agregó, después: «Debemos imponer el respeto á la ley con toda energía y por cuantos medios estén á nuestro alcance».

El Sr. Canalejas fue ovacionadísimo, recibiendo calurosas felicitaciones.

Usó luego de la palabra el Sr. Montero Ríos pronunciado frases de agradecimiento por habersele designado para presidir la Mesa del Senado, y ofreció su incondicional apoyo á la presente situación política, pues considera que la patria exige gobiernos estables, que puedan dedicarse sosegadamente á su engrandecimiento. Aconsejó la mas fuerte cohesión entre las mayorías y les recomendó que no se dejasen arrastrar por personalismos.

Habló, por último, el Sr. Conde de Romanones agradeciendo también su nombramiento para ocupar la Presidencia del Congreso y ofreciendo igualmente su apoyo decidido á la labor del Gobierno.

### EL PUESTO DE MORET

Se dice que el Sr. Mores ocupará en los escaños del Congreso el mismo sitio que ocupó el Sr. Romero Robledo, cuando no se hallaba ligado á ningún partido.

PALMER.

## — Consultorio Médico—Quirúrgico —

CALLE ANUNCIVAY, 16  
MÉDICOS DIRECTORES

Don Baltasar Tomé y Ortiz

Especialista en partos y enfermedades la matriz  
HORAS DE CONSULTA.—De 11 á 12 y de 5 á 7. Gratis para pobres todos los días de 4 á 5 á quienes operan también gratuitamente.

Don Mariano del Alba y del Olmo

Especialista en enfermedades de vías urinarias

4 á 5 á quienes operan también gratuitamente.

### La Marítima

COMPANÍA MAHONESA DE VAPORES

Para facilitar la concurrencia de productos de Menorca á la exposición de Baleares que debe celebrarse en Palma desde el 26 actual hasta el 31 de Julio próximo, la Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado transportar gratis en sus vapores todos los que con dicho objeto se embarquen en los mismos, y con el fin de dar facilidades para visitar la exposición y asistir á los festejos que deben celebrarse en dicha Ciudad durante la semana Deportativa que comprende los días 26 del corriente al 3 Julio próximo, se facilitarán en esta Dirección pasajes de ida y vuelta para Palma y para Alcudia á mitad de precio desde el día 24 del actual hasta el 3 de Agosto próximo, valederos por diez días.

Mahón 11 Junio de 1910.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

### SOCIEDAD «TREINTA DE FEBRERO» DE ALAYOR

Hallándose vacante el cargo de conserje de dicha Sociedad, se hace público para aquellas personas que pueda interesarles el solicitarlo, lo cual podrán hacerlo antes del día 20 del mes corriente pudiendo enterarse de las bases para las condiciones, cuyas obran en poder del Secretario de la misma.

Alayor 4 Junio 1910.—P. A. de la Junta Directiva, S. Timoner, Srío.

### AVISO

Hallandose vacante la plaza de Trompeta en la Sección Mixta de Tropas de Administración Militar de Menorca, se hace público por si existe algún voluntario que desee ocuparla, en la inteligencia de que antes de ser admitido sufrirá un ligero exámen, para que demuestre su competencia.

El plazo de admisión es hasta el 30 del presente mes.

Mahón 6 de Junio de 1910.—El Mayor, Juan de Villalonga.

### ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos á robustez y bienestar físico é intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando á veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarias. Con el Elixir Estomacal de

### SAIZ DE CARLOS

(Stomalix)

se abrevian las digestiones

lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARGEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado á quien lo pida.

### INTESTINOS

## Société generale de transports maritimes á vapeur

### LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Junio directamente para Buenos-Aires, magnífico y rápido vapor francés

# PARANÁ

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.<sup>a</sup>, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

### SOCIETE FRANCE AMERIQUE

#### LÍNEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el 17 de Junio para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

# PROVENCE

admitiendo carga y pasaje de cámara.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.<sup>a</sup>, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.—Barcelona.

Fundada 1752.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de **Brandreth**

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispensia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Acerque el grabado á los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

*Brandreth*

Fundada 1847.

### Emplastos Porosos de **Alcock**

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Ca. BARCELONA.

*Alcock*

### Tubos metálicos Flexibles

# MANICH

«marca registrada»

de acero, bronce, latón para la conducción de agua vapor, gas; aceites, materias grasas, petróleos, bencinas, alcoholes, mangas de riego, servicio de incendios, etc., etc. Tubos para la protección de otros tubos, conducción de semillas en as semillas en las sembradoras mecánicas, tubos acústicos para la transmisión de órdenes con aplicación en las oficinas, buques, etc.

Estos tubos sustituyen con gran ventaja á los de goma en todas sus aplicaciones.

Federico Lopez y Coll: Despacho y Almacén.—Escudillers 78.—BARCELONA

Representante en Menorca.—L. PONS OLIVES.—Comercio 4.—MAHON

# COCINERO

Se necesita uno que sepa su obligación en el HOTEL BUSTAMANTE.



# “OSRAM”

La mejor lámpara incandescente de filamento metálico

La SUPERIORIDAD reconocida á la lámpara OSRAM sobre todas sus similares es por

- 1.º La economía en el consumo (1 vatio por bujía, garantizado.
- 2.º La robustez de su filamento no igualada por ninguna otra.
- 3.º La blancura y brillantez de su luz, la cual no decrece un 4 por 100 después de 1.000 horas de funcionar.
- 4.º La larga duración (1.000 á 2.000 horas, única lámpara que luce tanto tiempo.)

Tenemos á disposición de quien los pida certificados de los mejores laboratorios de España que comprueban el consumo, como también la duración arriba indicada, siendo la lámpara OSRAM la única que puede presentar tales certificados.

De venta en todas las Centrales y buenos establecimientos de electricidad

Concesionario con depósito para España

León Ornstein, Mariana Pineda 5, Madrid

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 á 1.000 bujías.

La lámpara OSRAM intensiva de 100 á 1000 bujías, sustituye con mucha ventaja á los arcos voltaicos.

# Gran Panadería L.A. CERES

ANTONIO FERRER MERCADAL

En esta acreditada panadería se elabora todos los días pan FRANCÉS, MADRIÑO, ESPAÑOL y MAHONÉS de 1.ª y 2.ª clase las tan acreditadas

GALLETAS CON ACEITE

Se sirve á domicilio. Horno y panadería, Cardona y Orfila 16 y 18.—MAHON

EN VENTA

Lo está un piano y otros muebles usados. Informes calle de Gracia 51.

MUEBLES

Se alquilan á precios muy económicos en la calle de la Luna núm. 6, casa de Francisco Pretus. También se alquila un piano.